

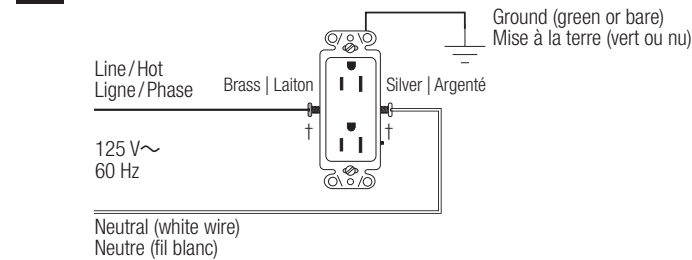
# New Architectural Accessories | Accessoires Nouveaux architecturaux

LTR-F15-TR LTR-15-TR	125 V~ 60 Hz 15 A
LTR-F15-UBTR LTR-15-UBTR	125 V~ 60 Hz 15 A 3,8 A 5 VDC
LTR-F20-TR LTR-20-TR	125 V~ 60 Hz 20 A

P/N 041546 Rev. A 03/2016



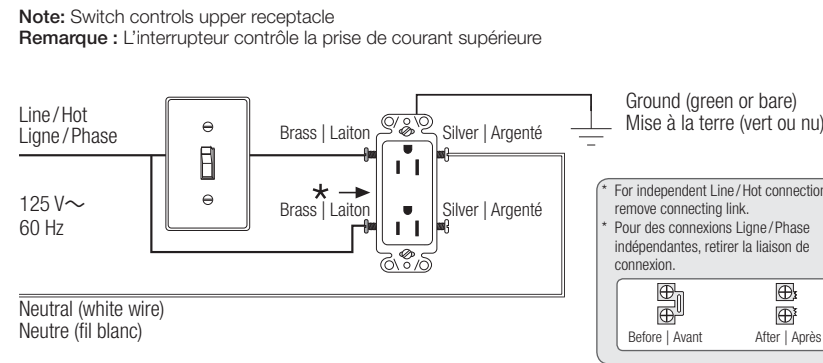
**2** Standard Wiring | Câblage standard



† Some models have additional screw terminals. | Certains modèles disposent de bornes à vis supplémentaires.

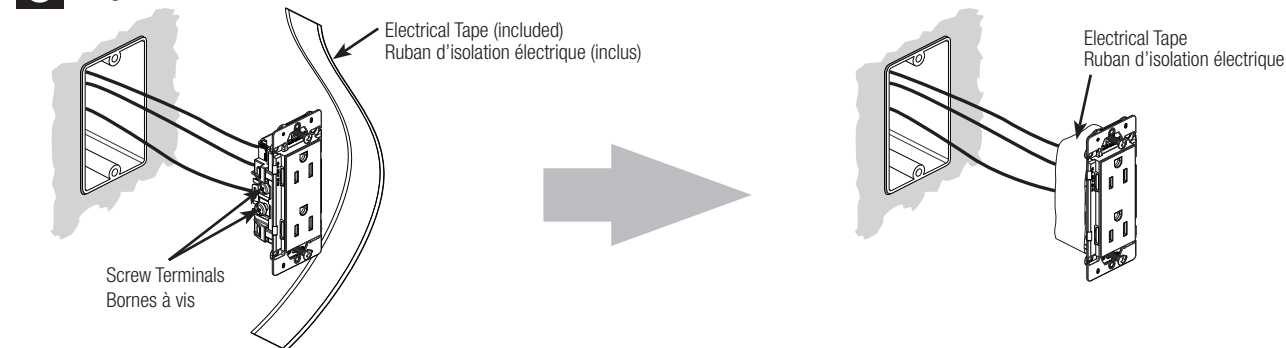
†† LTR-F15-TR, LTR-15-TR, LTR-F20-TR, LTR-20-TR only. | LTR-F15-TR, LTR-15-TR, LTR-F20-TR, LTR-20-TR seulement.

**2** Advanced Wiring\*\* | Câblage avancé\*\*

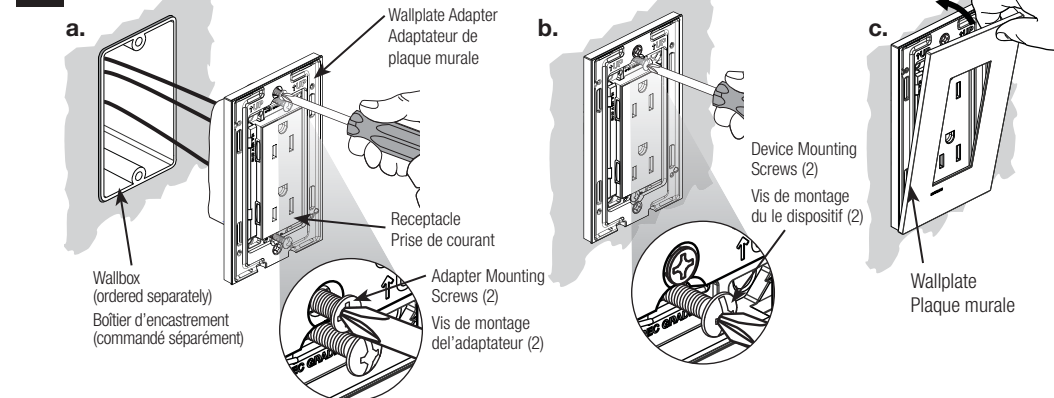


**Note:** Switch controls upper receptacle  
**Remarque:** L'interrupteur contrôle la prise de courant supérieure

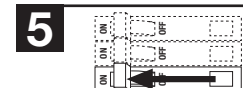
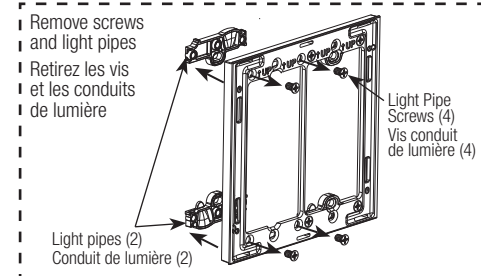
### 3 Important!



### 4



#### Multi-gang Installation Installation à plusieurs compartiments



**LUTRON**

Lutron Electronics Co., Inc.  
7200 Suter Road  
Coopersburg, PA 18036-1299

## Receptacle

Installation Instructions

English

Please Read Before Installing

### Important Notes

**Installation:** Install in accordance with all national and local electrical codes.

**Notice:** DO NOT fully remove screws from terminals. Damage to terminals will occur.

**Notice:** Charging certain combinations of devices from the USB ports, may result in currents greater than the 3.8 A product rating.

**Cleaning:** To clean, wipe with a clean damp cloth. Do not use any chemical cleaning solutions.

**Wallbox (-UBTR models only):** Install in a standard electrical wallbox measuring at least 3 in x 2 in x 2.5 in (76 mm x 51 mm x 64 mm), raceway, power pole, furniture box, tabletop box, etc., and wired in accordance with NEC Article 314 box fill requirements.

### New Architectural Receptacle Installation

**1** **WARNING: Shock Hazard. May result in serious injury or death.** Turn off power at circuit breaker before installing the unit.

**2** Strip wires [14 AWG to 10 AWG (1.5 mm<sup>2</sup> to 6.0 mm<sup>2</sup>)] according to the strip gauge on the receptacle, and connect as shown. Tighten screws 10 in-lb to 12 in-lb (1.1 N•m to 1.4 N•m) (do not over-tighten).

**Note:** To avoid loose connections when backwiring the receptacle, ensure that the wires are fully inserted between the wire clamp and the brass terminal plate before tightening the screw terminal.

**Note:** If the wallplate adapter is already installed on the receptacle, there is no need to remove it.

**3 Important: Cover screw terminals with electrical tape (included) after wiring.**

**Note:** Electrical tape provides an additional degree of protection against inadvertent contact with live points, or live points and grounded surfaces.

- Peel black electrical tape from yellow backer.
- Cover screw terminals with the electrical tape.

**4** **a.** Mount wallplate adapter to receptacle (screws provided).

**Note:** For multi-gang installations or when installing a receptacle in place of a Palladiom™ keypad, remove the light pipe screws and clear light pipes from the top and bottom of the wallplate adapter. Not applicable when ganging with GRAFIK™ products.

**b.** Mount receptacle in wallbox. Tighten screws until wallplate adapter contacts wall surface.

**c.** Attach wallplate.

**d.** Remove protective film from receptacle.

**5** Turn ON power.

Français

## Prise de courant

Instructions d'installation

À lire avant de procéder à l'installation

### Remarques importantes

**Installation :** Installer conformément à tous les codes électrique locaux et nationaux.

**Avis :** NE retirez PAS complètement les vis des bornes. Vous endommageriez les bornes.

**Avis :** La charge de certaines combinaisons de dispositifs à partir des ports USB peut entraîner des courants supérieurs à la cote du produit de 3,8 A.

**Nettoyage :** pour procéder au nettoyage, utiliser un chiffon propre imbibé. N'utiliser pas de solution de nettoyage chimique.

**Boîtier d'encastrement (-UBTR modèles seulement) :** Installer dans une boîte électrique murale mesurant au moins 76 mm x 51 mm x 64 mm (3 po x 2 po x 2,5 po), une canalisation, un poteau électrique, une boîte pour meuble, une boîte pour meuble, une boîte de table, etc. et câblé conformément au Code canadien de l'électricité.

### Installation de prises Nouveaux architecturaux

**1** **AVERTISSEMENT : Risque de choc. Peut entraîner de graves blessures ou la mort.** Couper l'alimentation au niveau du disjoncteur avant d'installer l'unité.

**2** Dénudez les fils [1,5 mm<sup>2</sup> à 6,0 mm<sup>2</sup> (14 AWG à 10 AWG)] selon la jauge à dénuder présente sur la prise et raccordez comme indiqué. Serrez les vis 1,1 N•m à 1,4 N•m (10 po-lb à 12 po-lb) (ne les serrez pas trop).

**Remarque :** Pour éviter les pertes de connexions durant le câblage du boîtier, vérifiez que les câbles soient complètement insérés entre le serre-fils et la borne en laiton avant de serrer la borne à vis.

**Remarque :** Si l'adaptateur de la plaque murale est déjà installé sur la prise de courant, il n'est pas nécessaire de le retirer.

**3 Important : Recouvrez les vis des bornes avec du ruban isolant électrique (inclus) après le câblage.**

**Remarque :** Le ruban isolant électrique offre un degré de protection supplémentaire contre tout contact accidentel avec des points sous tension, ou entre des points sous tension et des surfaces mises à la terre.

- Pelez le ruban électrique noir du support jaune.
- Couvrez les bornes à vis avec le ruban électrique.

**4** **a.** Montez l'adaptateur de la plaque murale dans la prise (vis fournies).

**Remarque :** Pour les installations à plusieurs compartiments ou lors de l'installation d'une prise à la place d'un clavier Palladiom™, retirez les vis conduit de lumière et enlevez les conduits de lumière des parties supérieure et inférieure de l'adaptateur de la plaque murale. Non applicable de l'encastrement avec des produits GRAFIK™.

**b.** Installez la prise dans le boîtier. Serrez les vis jusqu'à ce que l'adaptateur de la plaque murale entre en contact avec la surface du mur.

**c.** Attachez la plaque murale.

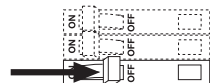
**d.** Retirez le film protecteur du prise.

**5** Rétablissez le courant.

# Accesorios Nuevo arquitectónico

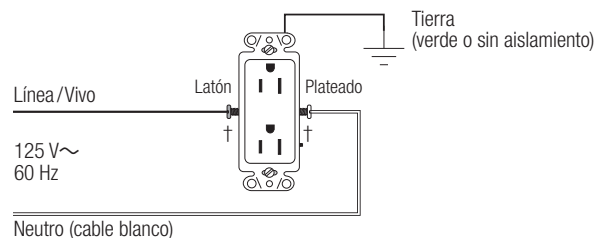
LTR-F15-TR LTR-15-TR	125 V~ 60 Hz 15 A
LTR-F15-UBTR LTR-15-UBTR	125 V~ 60 Hz 15 A 3,8 A 5 VDC
LTR-F20-TR LTR-20-TR	125 V~ 60 Hz 20 A

**1**



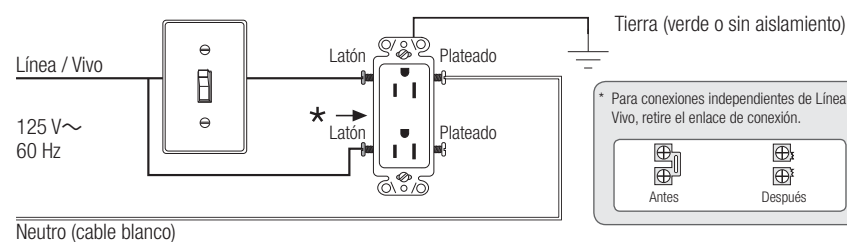
**2**

Cableado estándar



Cableado avanzado††

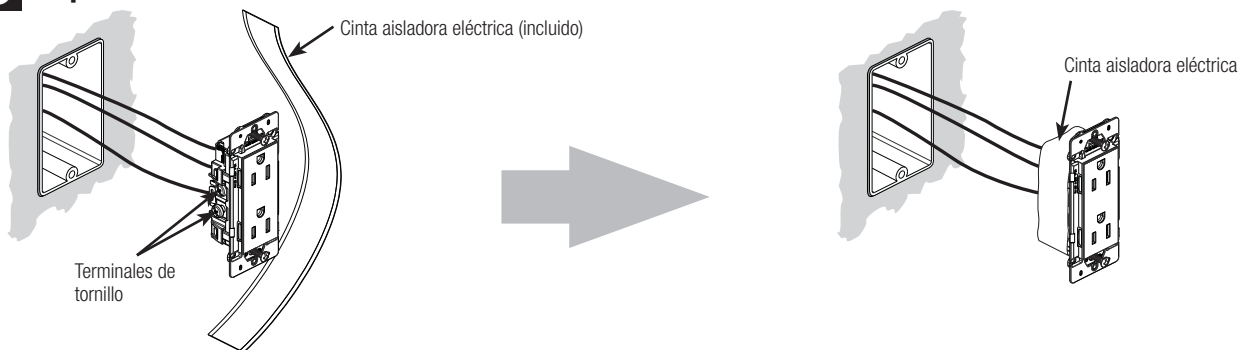
**Nota:** El interruptor controla el receptáculo superior



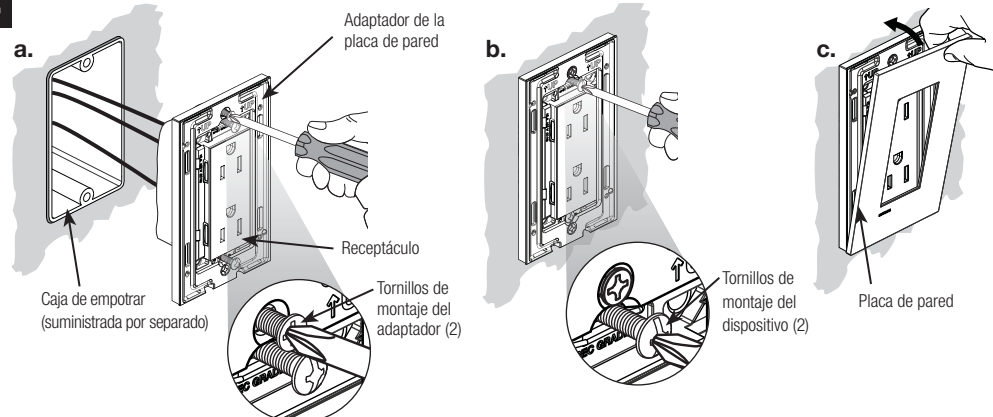
† Algunos modelos tienen terminales atornillables adicionales.  
†† LTR-F15-TR, LTR-15-TR, LTR-F20-TR, LTR-20-TR solamente.

**3**

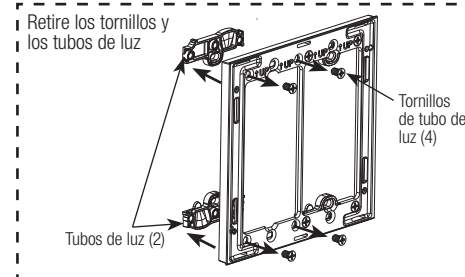
**Importante!**



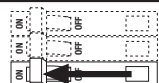
**4**



**Instalación multidispositivo**



**5**



## Receptáculo

Instrucciones de instalación

**Español**

Léelas antes de instalar

### Notas importantes

**Instalación:** La instalación se debe realizar de acuerdo con todas las reglamentaciones de los códigos eléctricos nacionales y locales.

**Aviso:** NO retire totalmente los tornillos de los terminales. Ocurrirán daños a los terminales.

**Aviso:** Cargar ciertas combinaciones de dispositivos de los puertos USB, puede dar lugar a corrientes mayores que el rating del producto de 3,8 A.

**Limpieza:** Utilice un paño limpio y húmedo. No utilice detergentes ni soluciones químicas de ningún tipo.

**Caja de empotrar (-UBTR sólo modelos):** Instalarse en una caja eléctrica estándar de 76 mm x 51 mm x 64 mm (3 pulg x 2 pulg x 2,5 pulg) por lo menos, una canalización, un poste eléctrico, una caja para mueble, una caja para mesa, etc. y conectarse de acuerdo de la Norma oficial mexicana NOM-001-SEDE.

### Instalación del receptáculo Nuevo arquitectónico

**1**



**ADVERTENCIA: Descargas eléctricas. Puede causar lesiones graves o la muerte.** Desconecte la alimentación en el cortacircuitos antes de instalar la unidad.

**2**

Pele los cables de [1,5 mm<sup>2</sup> a 6,0 mm<sup>2</sup> (14 AWG a 10 AWG)] acuerdo con el pelacables presente en el receptáculo. y conéctelos como se muestra. Apriete los tornillos 1,1 N•m a 1,4 N•m (10 pulg-lb a 12 pulg-lb) (no los apriete demasiado).

**Nota:** Para evitar conexiones flojas cuando se cablee el receptáculo, asegúrese que los alambres estén completamente insertados entre la abrazadera del cable y la placa del terminal de bronce antes de apretar los tornillos.

**Nota:** Si el adaptador de placa de pared ya está instalado en el receptáculo, no hay necesidad de quitarlo.

**3**

**Importante: Cubra los terminales atornillables con cinta aisladora eléctrica (incluida) luego del cableado.**

**Nota:** La cinta aisladora eléctrica proporciona un grado adicional de protección contra el contacto accidental con puntos que tengan voltaje, o entre puntos con voltaje y superficies puestas a tierra.

- Pele la cinta eléctrica negra del respaldo amarillo.
- Cubra los terminales de tornillo con la cinta eléctrica.

**4**

**a.** Monte el adaptador de la placa de pared al receptáculo (tornillos suministrados).

**Nota:** Para las instalaciones multigrupo o cuando se instale un receptáculo en lugar de un teclado Palladiom™, retire los tornillos de tubo de luz y quite los tubos de luz de la parte superior e inferior del adaptador de la placa de pared. No rige cuando se agrupa con productos GRAFIK T™.

**b.** Monte el receptáculo en la caja de empotrar. Apriete los tornillos hasta que el adaptador de la placa de pared haga contacto con la superficie de la pared.

**c.** Fije la placa de pared.

**d.** Retire la película protectora del receptáculo.

**5**

Conecte la energía.

## Customer Assistance:

support@lutron.com forums.lutron.com  
U.S.A. / Canadá: 1.800.523.9466 | México: +1.888.235.2910  
Other Countries: +1.610.282.3800 www.lutron.com/help

## Limited Warranty

(Valid only in the U.S.A., Canada, Puerto Rico, and the Caribbean.) Lutron will, at its option, repair or replace any unit that is defective in materials or manufacture within one year after purchase. For warranty service, return unit to place of purchase or mail to Lutron at 7200 Suter Rd., Coopersburg, PA 18036-1299, postage pre-paid. This warranty is in lieu of all other express warranties, and the implied warranty of merchantability is limited to one year from purchase. This warranty does not cover the cost of installation, removal or reinstallation, or damage resulting from misuse, abuse, or damage from improper wiring or installation. This warranty does not cover incidental or consequential damages.

**LUTRON'S LIABILITY ON ANY CLAIM FOR DAMAGES ARISING OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE MANUFACTURE, SALE, INSTALLATION, DELIVERY, OR USE OF THE UNIT SHALL NEVER EXCEED THE PURCHASE PRICE OF THE UNIT.**

This warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights which vary from state to state. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, or limitation on how long an implied warranty may last, so the above limitations may not apply to you.

For FCC/IC information, please visit: [www.lutron.com/fcc-ic](http://www.lutron.com/fcc-ic)

Lutron is a registered trademark and Palladiom and GRAFIK T are trademarks of Lutron Electronics Co., Inc. © 2015–2016 Lutron Electronics Co., Inc.

## Assistance Technique :

support@lutron.com forums.lutron.com  
États-Unis /Canada : 1.800.523.9466 | Mexique : +1.888.235.2910  
Autres pays : +1.610.282.3800 www.lutron.com/help

## Garantie limitée

(Valide seulement aux É.-U., Canada, Porto Rico et les Caraïbes.) Lutron, à son choix, réparera ou remplacera tout équipement jugé défectueux quant aux matériaux ou à la fabrication jusqu'à un an suivant la date d'achat. Pour bénéficier du service de garantie, retourner l'appareil au détaillant ou à Lutron au 7200 Suter Rd., Coopersburg, PA 18036-1299, par courrier préaffranchi.

Cette garantie remplace toute autre garantie expresse et la garantie implicite de qualité marchande est limitée à une durée d'un an suivant l'achat. Cette garantie ne couvre pas les frais d'installation, de retrait ou de repose, ni les dommages résultant d'un mauvais usage, d'abus, d'un câblage ou d'une installation inadéquats. Cette garantie ne couvre pas les dommages accessoires ou indirects.

**LA RESPONSABILITÉ DE LUTRON POUR TOUTE RÉCLAMATION POUR DOMMAGES DÉCOULANT DE OU LIÉS À LA FABRICATION, LA VENTE, L'INSTALLATION, LA LIVRAISON OU L'USAGE DU DISPOSITIF NE PEUT EN AUCUN CAS EXCÉDER LE PRIX D'ACHAT DU DISPOSITIF.**

Cette garantie vous accorde des droits légaux précis et il se peut que vous ayez aussi d'autres droits, selon les États ou Provinces. Certains États ne permettent pas de limiter ou d'exclure les dommages indirects ou consécutifs ni de limiter quant à la durée de la garantie implicite, alors les limites ci-dessus peuvent ne pas vous concerner.

Pour les informations de la FCC/IC, veuillez consulter : [www.lutron.com/fcc-ic](http://www.lutron.com/fcc-ic)

Lutron est une marque enregistrée déposée et Palladiom et GRAFIK T sont des marques de commerce de Lutron Electronics Co., Inc. © 2015–2016 Lutron Electronics Co., Inc.

## Asistencia técnica:

support@lutron.com forums.lutron.com  
E.U.A./Canadá: 1.800.523.9466 | México: +1.888.235.2910  
Otros países: +1.610.282.3800 www.lutron.com/help

## Garantía limitada

(Válida solamente en E.U.A., Canadá, Puerto Rico y el Caribe). Lutron reparará o reemplazará, a su criterio, cualquier unidad que presente fallas en los materiales o fabricación dentro del año posterior a su compra. Para obtener el servicio de garantía, devuelva la unidad al lugar donde la adquirió o envíela a Lutron, 7200 Suter Rd., Coopersburg, PA 18036-1299, con servicio postal prepago.

Esta garantía reemplaza a toda otra garantía expresa; la garantía implícita de comerciabilidad está limitada a un año desde la fecha de compra. Esta garantía no cubre el costo de instalación, de remoción ni de reinstalación, ni daños causados por uso incorrecto o abuso, ni daños resultantes de un cableado o una instalación incorrectos. Esta garantía no cubre daños incidentales ni indirectos.

**LA RESPONSABILIDAD DE LUTRON ANTE UNA DEMANDA POR DAÑOS DEBIDOS A LA FABRICACIÓN, VENTA, INSTALACIÓN, ENTREGA O USO DE LA UNIDAD, O RELACIONADOS CON ESTOS PROCESOS, NO EXCEDERÁ EN NINGÚN CASO EL PRECIO DE COMPRA DE LA UNIDAD.**

La presente garantía le otorga derechos legales específicos, pero podría tener también otros derechos que varían según el estado. Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de los daños incidentales o indirectos, ni limitaciones en la duración de las garantías implícitas, de modo que dichas limitaciones pueden no ser aplicables en su caso.

Para obtener información de FCC/IC, visite: [www.lutron.com/fcc-ic](http://www.lutron.com/fcc-ic)

Lutron es una marca comercial registrada y Palladiom y GRAFIK T son marcas comerciales de Lutron Electronics Co., Inc. © 2015–2016 Lutron Electronics Co., Inc.